

L'histoire de David



Une histoire d'amour à l'épreuve du temps

Écrit et illustré par :
Dr. Thomas MUYOMBO

L'histoire de David



Une histoire d'amour à l'épreuve du temps

Écrit et illustré par :

Dr. Thomas MUYOMBO



MESSAGE de S.E. MADAME ANGELINE NDAYISHIMIYE

En tant que Première Dame du Burundi et ambassadrice de la campagne « Merck more than a Mother », je suis très heureuse de partager avec vous cette histoire inspirante de David et Jane.

Comme vous le savez tous, dans de nombreuses cultures, les femmes sans enfants souffrent encore de discrimination, de stigmatisation et d'ostracisme. Il est triste de savoir que les femmes sont blâmées pour l'infertilité, bien que 50% des cas d'infertilité soient dus aux hommes. Nous devons encourager les hommes à s'exprimer et à parler ouvertement de leurs problèmes d'infertilité et savoir que la fertilité est une responsabilité partagée.

Dans les pays en voie de développement, un couple sur quatre souffre d'infertilité. Ce taux de prévalence est effectivement élevé. La majorité des cas d'infertilité peuvent être dus à des maladies infectieuses non traitées, telles que les maladies sexuellement transmissibles, les mutilations génitales, les avortements à risques et les accouchements à risques. Par conséquent, la prévention s'avère très importante et elle constitue l'un des objectifs principaux de cette campagne.

Je suis donc très heureuse de travailler en étroite collaboration avec la Fondation Merck pour autonomiser les femmes et sensibiliser nos communautés, en mettant l'accent sur les jeunes (filles et garçons) à travers cette histoire, pour savoir comment prévenir l'infertilité, comment se protéger et aussi se valoriser, qu'elles soient mères ou non. Les femmes sont plus que des mères, elles sont des membres productifs de la société et doivent être respectées.

Cette histoire fait partie de la campagne « Merck More than a Mother » qui m'intéresse beaucoup. J'espère que vous comprendrez le message qui se cache derrière. Mon souhait est que nous puissions tous préparer nos enfants pour demain avec les bonnes valeurs familiales d'amour et de respect. Avoir un enfant nécessite un homme et une femme, chaque femme est plus qu'une mère, chaque homme est plus qu'un père.

Que Dieu vous Bénisse !

S.E. MADAME ANGELINE NDAYISHIMIYE
Première Dame du Burundi
Ambassadrice de Merck Plus Qu'une Mère



Message du Dr RASHA KELEJ

En tant que femme africaine et 'CEO Merck Foundation', je suis très fière de vous présenter cette histoire inspirante de David et de Jane

Dans de nombreuses cultures, les femmes sans enfants sont encore victimes de discrimination, de stigmatisation et d'ostracisme. Une incapacité à avoir un enfant ou d'être enceinte peut entraîner une forte isolation, une déshérence ou une agression. Cela peut entraîner un divorce ou de violence physique et psychologique. Par conséquent, nous avons créé la Campagne « Merck More Than a Mother » visant à définir de nombreuses interventions dans le but d'autonomiser les femmes infertiles à travers l'accès à l'information, à la santé et aux changements de mentalité.

Cette histoire est l'une de ces interventions visant à briser la stigmatisation autour des femmes infertiles et à sensibiliser la population sur la prévention de l'infertilité et l'infertilité masculine.

Il est important que les parents et les tuteurs commencent à enseigner le respect et à développer l'empathie dès le plus jeune âge. Nous devrions enseigner ces qualités aux garçons dans leurs écoles et par les médias. Je crois les garçons et les filles ont besoin du même genre de conseils.

Tout comme les filles, les jeunes garçons apprennent progressivement à contrôler leur comportement au cours de leur scolarité préscolaire et les années d'école primaire. Cette histoire est notre façon d'habiliter nos garçons à développer un vrai respect des femmes et connaître peu de faits sur la prévention de l'infertilité et son impact égal sur les hommes et les femmes.

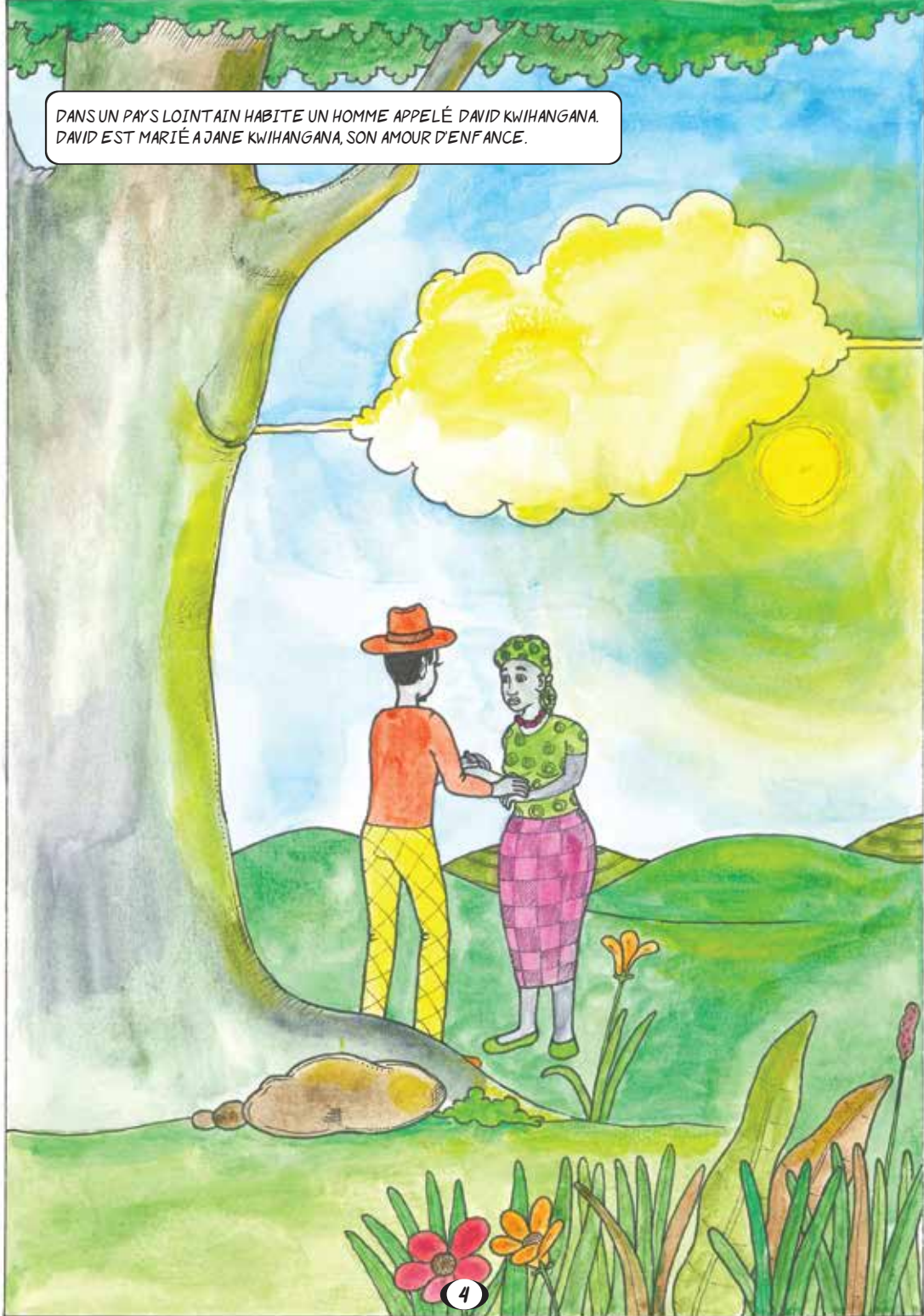
Lire l'histoire d'David apprendra à nos enfants à respecter et à apprécier toutes les personnes, qu'ils soient parents ou pas. Cela aidera également à préparer nos enfants pour demain avec les bonnes valeurs familiales d'amour et de respect. Tout le monde mérite le respect et l'amour et ne doit jamais être négligé ni, pire, abusé - même s'ils sont sans enfant.

J'espère que vous comprendrez le message de l'histoire « Avoir un enfant, il faut un homme et une femme, chaque femme est plus qu'une mère, chaque homme est plus qu'un père ».

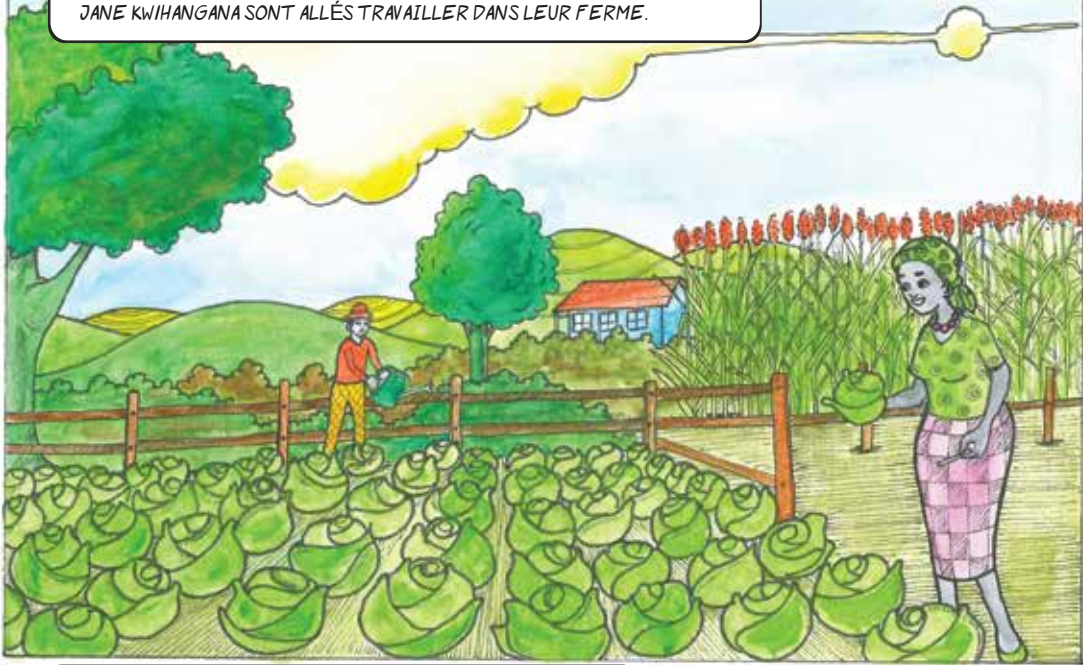
Bonne lecture de l'histoire de David...

Sénatrice, Dr. Rasha Kelej
CEO of Merck Foundation
Membre du Sénat Égyptien (2020-2025)
Africain le Plus Influent (2019, 2020)
Femme Africaine de l'Année 2020
Présidente de 'Merck Plus Qu'une Mère'

DANS UN PAYS LOINTAIN HABITE UN HOMME APPELÉ DAVID KWIHANGANA.
DAVID EST MARIÉ À JANE KWIHANGANA, SON AMOUR D'ENFANCE.



DAVID KWIHANGANA ET JANE KWIHANGANA SONT RICHES EN RAISON DE LEUR DUR LABEUR. ILY A DEUX ANS, DAVID KWIHANGANA ET JANE KWIHANGANA SONT ALLÉS TRAVAILLER DANS LEUR FERME.



ILS SE DISAIENT DE BELLES PAROLES



TU ES LE MEILLEUR MARI DU MONDE, DAVID

MON AMOUR JANE, JE T'AIME COMME JE N'AI JAMAIS AIMÉ AUPARAVANT



UNE DAME APPELÉE DAINE GATERANYA ET SON FILS BOB BUNTU SONT PASSÉS DEVANT LA FERME D' DAVID KWIHANGANA ET JANE KWIHANGANA.

BOB, DISONS BONJOUR À DAVID ET JANE. JE PENSE QUE TU LES CONNAISSES, N'EST-CE PAS ?

OUI MÈRE

JE ME DEMANDE COMMENT ILS PEUVENT ÊTRE HEUREUX MALGRÉ LE FAIT QU'ILS NE PUISSENT PAS AVOIR D'ENFANTS. CETTE FEMME EST INFERTILE

J'AI BESOIN DE LEUR FAIRE SAVOIR COMBIEN ILS DEVRAIENT SE SENTIR MISÉRABLES

BONJOUR LES AMOUREUX !

BONJOUR DIANE

ET APRÈS...

COMMENT QUELQU'UN
DE STÉRILE COMME
TOI, JANE, PEUT-IL
PRÉTENDRE ÊTRE
HEUREUX ? VOUS
DEVRIEZ VOUS
LAMENTER ET
CACHER VOTRE VISAGE

ES-TU
SÉRIEUSE ?

NON !



DIANE GATERANYA
CONTINUA...

VOUS DEVRIEZ DONNER
UN ENFANT A VOTRE
MARI OU RETOURNER
CHEZ VOS PARENTS.
DAVID NE MÉRITE
PAS CELA, IL EST UN
HOMME BON



ET JANE KWIHANGANA
A COMMENCÉ À PLEURER

DIANE, COMMENT PEUX-
TU ÊTRE SI CRUELLE ?
QU'EST-CE QUE NOUS
VOUS AVONS FAIT ?



DAVID KWIHANGANA A ÉTÉ CHOQUÉ

JANE MON AMOUR, S'IL TE
PLAIT, NE PLEURE PAS.
TU SAIS QUE JE T'AIME,
NE FAIS PAS ATTENTION
A TOUT CE QU'ELLE DIT



ET...DIANE GATERANYA S'EN ALLA

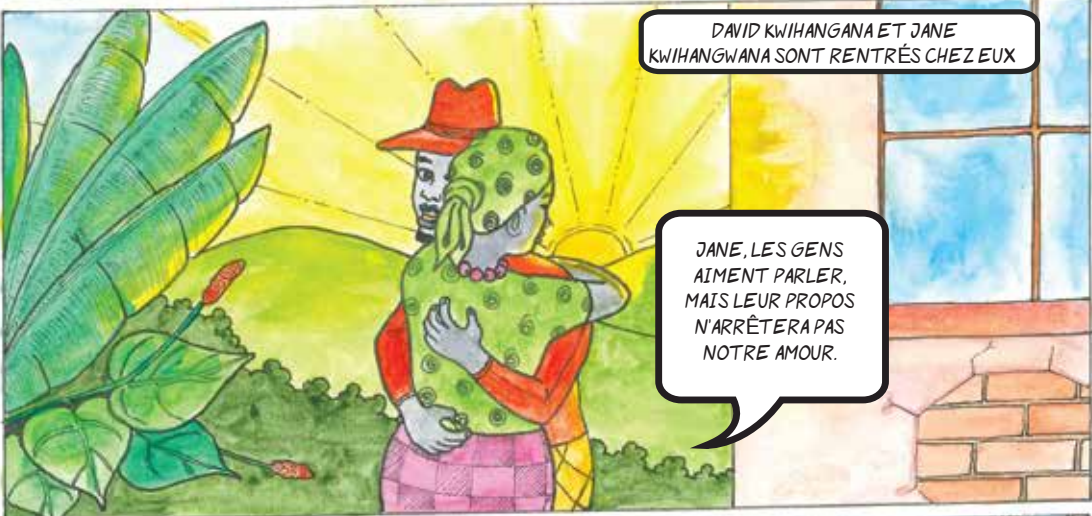
ELLE VIENT DE
DIRE QUE JE SUIS
STÉRILE ! TU SAIS
QUE J'AIME AUSSI
LES ENFANTS
COMME TOUTES
LES FEMMES

NE PENSE PAS ACE
QUELLE A DIT. JE
T'AIME DE TOUT
MON CŒUR ET
ÇA NE ME DÉRANGE
PAS DE NE PAS AVOIR
D'ENFANTS

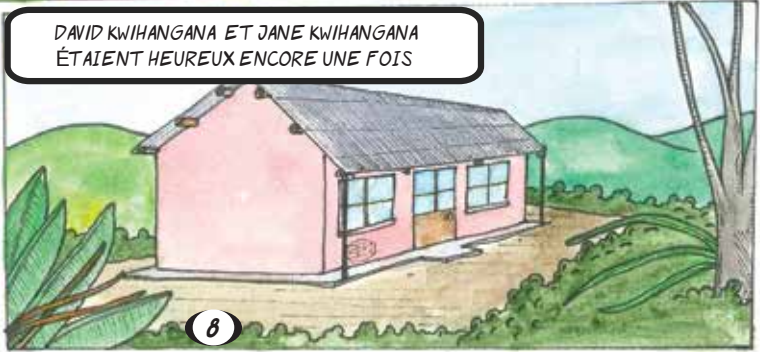


DAVID KWIHANGANA ET JANE
KWIHANGANA SONT RENTRÉS CHEZ EUX

JANE, LES GENS
AIMENT PARLER,
MAIS LEUR PROPOS
N'ARRÊTERA PAS
NOTRE AMOUR.



DAVID KWIHANGANA ET JANE KWIHANGANA
ÉTAIENT HEUREUX ENCORE UNE FOIS



UNE SEMAINE PLUS TARD, JANE KWIHANGANA EST ALLÉE A LA FERME POUR RÉCOLTER DES ORANGES

JE DEVRAIS ME DÉPÊCHER, MON MARI A UNE RÉUNION DE TRAVAIL POUR Y ASSISTER



JANE KWIHANGANA EST RENTRÉE VITE À LA MAISON

DAVID KWIHANGANA ÉTAIT DEVANT LEUR MAISON ET ATTENDAIT L'ARRIVÉE DE JANE KWIHANGANA. IL NE VOULAIT PAS PARTIR ET NE LAISSER PERSONNE À LA MAISON



JANE KWIHANGANA EST ARRIVÉE À L'HEURE

LA VOILÀ. ELLE N'EST JAMAIS EN RETARD.

JANE CHÉRIE, LAISSE-MOI ALLER À LA RÉUNION D'AFFAIRES. JE NE VEUX PAS ÊTRE EN RETARD

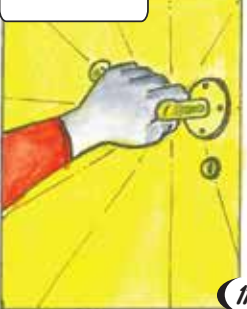
EN SE RENDANT À LA RÉUNION, DAVID KWIHANGANA SE DEMANDAIT DE QUEL GENRE D'AFFAIRES SES AMIS VOULAIENT DISCUTER AVEC LUI.

IL SE DEMANDAIT SI SES AMIS VOULAIENT ACHETER TOUT LE RENDEMENT DE SA FERME,

OU S'ILS VOULAIENT LUI OFFRIR DE L'ARGENT POUR INVESTIR DANS SON ENTREPRISE AGRICOLE



FINALEMENT



DAVID KWIHANGANA EST ENTRÉ DANS LE LIEU DE RENCONTRE



JE LES VOIS DANS LE COIN

BONJOUR DAVID



BONJOUR

ÇA FAIT LONGTEMPS MES AMIS QUELLES AFFAIRES AVEZ-VOUS POUR MOI?



ET APRÈS.

VOUS VOYEZ DAVID, PETER ET MOI AVONS PENSÉ À VOUS. NOUS SAVONS QUE VOUS ÊTES TRISTE PARCE QUE VOTRE FEMME EST STÉRILE. LAISSEZ-NOUS VOUS AIDER ET VOUS TROUVER UNE JEUNE FEMME FERTILE

QUOI?

JOHN À RAISON. NOUS PENSONS QUE VOUS DEVRIEZ LAISSER CETTE FEMME MISÉRABLE QUE VOUS AVEZ COMME FEMME

D'ACCORD !!!
MAINTENANT,
JE COMPRENDS
LE GENRE
D'AFFAIRE POUR
LEQUEL VOUS M'
AVEZ APPELÉ!

LAISSE-MOI TE
DIRE QUELQUE
CHOSE, JE NE
POURRAI JAMAIS
QUITTER MA
FEMME.
INFERTILE OU
PAS, JE L'AIME

TOUTES LES
FEMMES NE
SONT PAS
STÉRILES,
QUITTEZ-LA

CETTE
DISCUSSION
PREND
FIN ICI

LE LENDEMAIN MATIN, DAVID KWIHANGANA A DÉCIDÉ
D'EMMENER SA FEMME JANE KWIHANGANA À L'HÔPITAL
POUR OBTENIR DE L'AIDE MÉDICALE.

JANE MON AMOUR,
JE PROMETS DE
TOUT FAIRE
POUR QUE TU
SOIS TRAITÉ.

MERCI DAVID,
TU ES TOUT
POUR MOI





ILS ONT DEMANDÉ À PARLER À
UN MÉDECIN DE LA SANTÉ
REPRODUCTIVE

VOYONS SI LE
GYNÉCOLOGUE
EST LÀ, IL VOUS
AIDERA

J'ESPÈRE
QUE CE N'EST
PAS GRAVE

NE
T'INQUIÈTE PAS
MON AMOUR



JE VAIS
PRENDRE
SOIN D'ELLE, PEU
IMPORTE QUOI

LE GYNÉCOLOGUE

BONJOUR

BONJOUR

DOCTEUR, J'AI AMENÉ
MA FEMME POUR LE
TRAITEMENT, NOUS
PENSONS QUELLE EST
INFERTILE

C'EST BIEN, MAIS VOUS
NE POUVEZ PAS LE SAVOIR
AVANT DE FAIRE DES
TESTS. ÇA POURRAIT ÊTRE
VOUS QUI EST INFERTILE



QUOI? MOI?
EN AUCUNE
FAÇON. UN
HOMME N'EST
JAMAIS
INFERTILE

APRÈS AVOIR FAIT TOUS LES TESTS NÉCESSAIRES, C'EST DAVID KWIHANGANA QUI AVAIT LE PROBLÈME CAUSANT L'INFERTILITÉ. DAVID KWIHANGANA AVAIT UN FAIBLE TAUX DE SPERME. LE MÉDECIN LEUR A DIT QUE LA PROCÉDURE D'INSÉMINATION INTRA-UTÉRINE (IIU) DOIT ÊTRE EFFECTUÉE.

DAVID KWIHANGANA ET JANE KWIHANGANA ONT CONVENU DE FAIRE LA PROCÉDURE

LE MÉDECIN NOUS A DIT QUE DE NOMBREUX CAS D'INFERTILITÉ SONT TRAITABLES UNE FOIS QUE LE DIAGNOSTIC EST FAIT TÔT IL A MENTIONNÉ LES SUIVANTS COMME LES PRINCIPALES CAUSES D'INFERTILITÉ

- MAUVAISE NUTRITION
- MALADIES SEXUELLEMENT TRANSMISSIBLES NON TRAITÉES, TELLES QUE CHLAMYDIA ET GONORRHÉE
- EXPOSITION AU TABAC, A L'ESSENCE AU PLOMB ET AUX AUTRES POLLUANTS DE L'ENVIRONNEMENT.

IL LEUR A DIT QUE, UNE FOIS QUE VOUS FAITES LES VISITES MÉDICALES RÉGULIÈRES, ET CONSULTEZ CHAQUE FOIS QUE VOUS ÊTES MALADE, VOUS POUVEZ FACILEMENT ÉVITER L'INFERTILITÉ.

DAVID KWIHANGANA ET JANE KWIHANGANA ONT REMERCIÉ LE MÉDECIN ET SONT RENTRÉS CHEZ EUX.



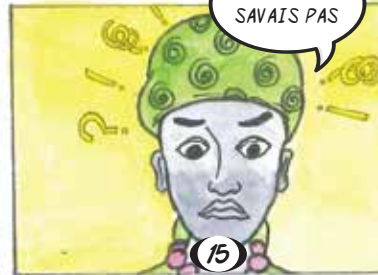
JE N'AI JAMAIS
VU UN HOMME
INFERTILE
DANS MA VIE



LES HOMMES AUSSI
PEUVENT ÊTRE
INFERTILES ...
ESPÉRONS QUE
VOUS ALLEZ BIEN



ESPÉRONS
-LE



JE NE LE
SAVAIS PAS

DAVID KWIHANGANA ET JANE KWIHANGANA ONT CONVENU DE PROCÉDER À LA PROCÉDURE D'INSÉMINATION INTRA-UTÉRINE (IUI)



À L'HÔPITAL, ILS ONT RENCONTRÉ LE MÉDECIN QUI ALLAIT RÉALISER LA PROCÉDURE D'INSÉMINATION INTRA-UTÉRINE

DAVID KWIHANGANA ET JANE KWIHANGANA ONT ATTENDU PATIEMMENT



LE MÉDECIN A PLACÉ LE SPERME DE DAVID KWIHANGANA DANS L'UTÉRUS DE JANE KWIHANGANA POUR FACILITER LA FÉCONDATION



JANE KWIHANGANA A FAIT UN TEST DE GROSSESSE
QUATORZE JOURS PLUS TARD ET ELLE ÉTAIT ENCEINTE.

NEUF MOIS APRÈS LA PROCÉDURE D'INSÉMINATION
INTRA-UTÉRINE, IL ÉTAIT TEMPS D'ALLER À L'HÔPITAL
POUR ACCOUCHER



AS-TU UN NOM POUR
CETTE PETITE MIGNONNE
DANS LE VENTRE?



JE PENSE QUE
JE LE NOMMERAI
DAVID JANE



ILS SOURIRENT TOUS LES
DEUX ET CONTINUÈRENT ...

DAVID KWIHANGANA ET JANE KWIHANGANA
ÉTAIENT HEUREUX D'AVOIR UN BÉBÉ

JE SUIS
HEUREUX,
MAINTENANT JE
SUIS UN PÈRE

NON DAVID
TU ES PLUS
QU'UN PÈRE



TU ÉTAIS PLUS
QU'UN PÈRE AVANT
MÊME QUE NOUS
AYONS EU CE
BÉBÉ

DAVID KWIHANGANA
SOURIT

OUI, JANE MON
AMOUR. TU ES
AUSSI PLUS
QU'UNE MÈRE



UN JOUR, DAVID KWIHANGANA A RENCONTRÉ DIANE GATERANYA ET PETER SINARINZI SUR LE CHEMIN DU MARCHÉ.

MES AMIS, J'AI APPRIS QUE L'INFERTILITÉ N'EST PAS UNE MALÉDICTION, C'EST UNE MALADIE QUI AFFECTE LES HOMMES COMME LES FEMMES ET PEUT ÊTRE TRAITÉE DÈS QUE L'ON CHERCHE LE TRAITEMENT TÔT. PERSONNE NE DEVRAIT ÊTRE STIGMATISÉ PARCE QU'IL EST INFERTILE

JE M'EXCUSE
POUR LES
MAUVAISES
PAROLES

MAINTENANT
J'AI APPRIS MALE
ÇON. CE QUE
VOUS DITES
EST JUSTE

LA FIN



Passez le mot au monde entier avec nous. Dites non pour la stigmatisation liée à l'infertilité

NOS HASHTAGS

#NoToInfertilityStigma

#MoreThanAMother

#MoreThanAFather



Partagez votre histoire avec nous sur les réseaux sociaux, utilisez les hashtags ci-dessus et informez le monde que l'infertilité touche autant les hommes que les femmes. Aucune femme ni aucun homme ne devrait souffrir de stigmatisation due à l'infertilité

Droits d'auteur © 2018 par la Fondation Merck

Tous les droits sont réservés. Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, distribuée ou transmise sous n'importe quelle forme ou par n'importe quel moyen que ce soit, y compris la photocopie, l'enregistrement ou toute autre méthode électronique ou mécanique, sans l'autorisation écrite préalable de l'éditeur, sauf dans le cas de brèves citations dans les revues critiques et dans certaines autres utilisations non commerciales autorisées par la loi sur le droit d'auteur. Pour les demandes d'autorisation, écrivez à l'éditeur en vous adressant « Attention : Autorisations Coordonnateur » à l'adresse ci-dessous.

Merck Foundation gGmbH, est une organisation à but non lucratif et la branche philanthropique de Merck KGaA.

E-mail : info@merck-foundation.com | www.merck-foundation.com



www.merck-foundation.com

The background of the page is a soft, watercolor-style illustration. On the right, a large, thick tree trunk rises from the bottom, with its branches extending towards the top. The sky is a pale, hazy blue. In the center, a bright yellow sun is partially obscured by a large, fluffy white cloud. In the foreground, a man and a woman are standing in a green field. The woman is on the left, wearing a green top and a pink and white checkered skirt. The man is on the right, wearing a red shirt and yellow pants. They appear to be in conversation. The overall mood is peaceful and natural.

L'histoire de David

*« Comment l'amour résiste et conquiert tout.
Vous découvrirez comment
l'amour est tout »*

L'auteur

Ce livre est la propriété de

